

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—छण्ड 1 PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

tio 115]

नई दिल्ली, मंगलवार, जुलाई 12, 1977/म्राबाढ़ 21, 1899

No 115]

NEW DELHI, TUESDAY, JULY 12, 1977/ASADHA 21, 1899

इस भाग में भिन्न पष्ठ संख्या दी जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Scparate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

(Office of the Chief Controller of Imports and Exports)

PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 12th July 1977

SUBJECT.—Import of (1) Fruits dried, salted or preserved n.o s excluding Dates(S. No. 21(a)(ii) /IV), (n) Asafoetida (Hing), (S. No 31(b)/V), (n) Cumin Seeds (S. No. 37/IV) and (iv) Medicinal Herbs (S. No 87-109/IV) from Afghanistan and counter-exports of goods from India, under India-Afghan Teads Arrangement, from 1-8-76 to 31-7-1977.

No. 46-I.T.C (PN)/77 —Attention is invited to para 6 of the Ministry of Commerce Public Notice No. 109-ITC(PN)/76 dated 3rd November, 1976, containing the policy and procedure for import of dry fruits, asafoctida, cumin seeds and medicinal herbs from Afghanistan and export of commodities from India to Afghanistan.

- 2. It has since been deeded to extend the last date mentioned in para 6 referred to above for issue of CCPs for import of dry fruits from 30-6-77 to 27th July, 1977.
- 3. The last date for making applications or the last date for making imports will, however remain unchanged

A. S. GILL, Chief Controller of Imports & Exports.

वाणिज्य मंत्रालय

(मुख्य निर्येषक, ग्रायात-निर्यात का कार्यालय)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 12 जुलाई, 1977

विषय.— 1-8-76 से 31-7-1977 तक भारत—अफगान व्यापार व्यवस्था के अन्तर्गत अफगानिस्तान से (i) खेजूर को छोड कर फलो, सुखे, नमकीन या परिरक्षित जो अन्यथा कहीं विशिष्टिकृत नहीं [कम सं॰ 21(v)(ii),iv], (ii) हींग [कम सं॰ 31 (बी)/v] और, (iii) और के बीज (कम सं॰ 37/iv) और (iv) श्रौषध बूटियो (कम संख्या 87-109/iV) का भायात श्रौर भारत से माल का प्रति निर्यात ।

संख्या 46-माई टी सी (पीएन)/77.--वाणिज्य मन्नालय की नार्वजिनक सूचना संख्या 109-माई टी सी (पीएन)/76 दिनांक 3 नवम्बर, 1976 की कंडिका 6 की म्रोर ध्यान म्राकृष्ट किया जाता है जिसमें श्रकगानिस्तान से सूखें फलो, हीग, जीरा-बीज श्रीर श्रोषध वूटियों के स्रायात श्रीर भारत से श्रकगानिस्तान को पण्यवस्तुत्रों के निर्यात की नीति बताई, गई थी।

- 2 यह निश्चय किया गया है कि सूखे फलों के श्रायात के लिए सीमाणुल्क निकासी परिमट जारी करने के लिए उपर्युक्त उल्लिखित कडिका 6 में निहित श्रन्तिम तिथि को 30-6-77 से बढ़ाकर 27 जुलाई, 1977 कर दिया जाए।
- लेकिन ग्रावेदन पत्न भेजने की ग्रन्तिम तारीख या श्रायात करने की ग्रन्तिम तारीख ग्रपरिवर्तनीय रहेगी ।

ए० एम० गिल, मुख्य नियंत्रक, भ्रायात-निर्यात ।